

כרסררר



老树语

כרסררר

第一册



肖礼海 编著

כרסררר

外语教学与研究出版社

(京)新登字 155 号

责任编辑: 肖礼海

责任校对: 张良民 陆蕴联

老 挝 语

第一册

肖礼海 编著

* * *

外语教学与研究出版社出版发行

(北京西三环北路 19 号 100089)

<http://www.fltrp.com.cn>

北京外国语大学印刷厂印刷

开本 850×1168 1/32 7 印张 141 千字
1988 年 6 月第 1 版 2001 年 9 月第 2 次印刷
印数: 301—800 册

* * *

ISBN 7-5600-0394-X

G·223

定价: 12.90 元

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)68917519

ສາລະບານ

- ບົດທີ ໑ ສົນທະນາກັນ
ບົດທີ ໒ ຕັດສິນໃຈ
ບົດທີ ໓ ເອົາໃຈໃສ່ກັນ
ບົດທີ ໔ ຈຸດປະສົງການຮຽນ
ບົດທີ ໕ ທຳຄວາມສະອາດ
ບົດທີ ໖ ກັນຕົກວ່າແກ້
ບົດທີ ໗ ວັນ ເດືອນ ປີ
ບົດທີ ໘ ມີບຸນປະຈຳເດືອນ
ບົດທີ ໙ ມີ ຄາບຕໍ່ມື້ໜຶ່ງ
ບົດທີ ໑໐ ລ້າງໜ້າດ້ວຍນ້ຳເຢັນ
ບົດທີ ໑໑ ຖ່າຍຮູບຫຼືມະຝາກພໍ່ແມ່
ບົດທີ ໑໒ ເຊີນຮ່ວມພາເຂົ້າ
ບົດທີ ໑໓ ຫວາຍຄຳຫວາຍ
ບົດທີ ໑໔ ຈັດງານເຕັ້ນລຳ
ບົດທີ ໑໕ ໄປໂຮງໄປສະນີ
ບົດປະກອບ ໑. ໄວຍະກອນ
໒. ການໃຊ້ສັບ(ທີ່ໃຊ້ເລື້ອຍໆ)

ສາລະບານແຫ່ງການໃຊ້ສັບ

໑. ແມ່ນ	239	໑ ລ ໄດ້	249	໒ ມີ ຖ້າ	257
໒. ບໍ່	239	໑ ມີ ກໍ່	250	໒ ຜ ລົງ	257
໓. ຂອງ	240	໑ ຜ ຍັງ	251	໒ ຜ ກ່ອນ	258
໔. ໄປ	241	໑ ຜ ຕ້ອງ	251	໒ ຜ ຈັກ	259
໕. ໃຫ້	241	໑ ຜ ວ່າ	252	໒ ຖ. ກວ່າ	259
໖. ແລ້ວ	243	໑ ຖ. ຢ່າງ	252	໒ ຊ ກັບ	260
໗. ກັນ	243	໑ ຊ ທີ່	253	໒ ລ ມັກ	261
໘. ແຕ່	244	໑ ລ ໄວ້	254	໓ ອ ຂຶ້ນ	262
໙. ຈາກ	246	໒ ອ ຂຶ້ນ	255	໓ ອ ຈົນ	263
໑ ອ ຢູ່	247	໒ ອ ອີກ	255	໓ ລ ຖືກ	264
໑ ອ ໃນ	248	໒ ລ ທມິດ	256	໓ ມີ ແກ່	265

语 音 阶 段

目 录

第一单元：元音

第二单元：辅音及声调

中辅音与元音相拼

中辅音与元音相拼加声调

低辅音与元音相拼

低辅音与元音相拼加声调

高辅音与元音相拼

高辅音与元音相拼加声调

阶段小结

第三单元：尾辅音：死闭音节

中辅音与元音相拼加死闭音节

低辅音与元音相拼加死闭音节

高辅音与元音相拼加死闭音节

第四单元：尾辅音：活闭音节

中辅音与元音相拼加活闭音节及加声调

低辅音与元音相拼加活闭音节及加声调

高辅音与元音相拼加活闭音节及加声调

第五单元：复合辅音

复合辅音与元音相拼及加闭音节及加声调

综合小结

语 音 阶 段

第一单元：元音

气流通过声带的颤动，在不受阻碍的情况下，经口腔通道，经过口型的变化而发出的声音叫元音，又称母音。

老挝语的元音有廿八个，分为三大类。即单元音，复合元音和特殊元音。单元音与复合元音依据发音时间的长短，又有长元音与短元音之区别。

一、单元音

共有九对，每对发音部位相同，但发音长短不同。即：

短元音：

×_u ×^o ×^o ×_i (×_u) a×_u ʔ×_u (×_u)_u (×^o)

长元音：

×_ɔ ×^o ×^o ×_i (×_u) a×_u ʔ×_u ×_i (×^o)

二、复合元音

共有三对，每对发音部位相同，但发音长短不同。即：

短元音：

(×^o)_u (×^o)_u ×_u

长元音：

(×_u)_u (×^o)_u ×_u

复合元音就是气流通过舌尖和嘴唇的变化，从一个元音位置过渡到另一个元音位置而发出的声音，即通常说的从一个元音滑到另一个元音上：

短元音 (×^o)_u 就是由 ×^o 滑向 ×_u 的

长元音 (×_u)_u 就是由 ×^o 滑向 ×_u 的

短元音 ɛ̥ 就是由 ɛ̥ 滑向 ɛ̥ 的

长元音 ɛ̥ 就是由 ɛ̥ 滑向 ɛ̥ 的

短元音 ɛ̥ 就是由 ɛ̥ 滑向 ɛ̥ 的

长元音 ɛ̥ 就是由 ɛ̥ 滑向 ɛ̥ 的

三、特殊元音

有四个：

ɛ̥ ɛ̥ ɛ̥ ɛ̥

特殊元音无长短音之分，属于短元音。特殊元音亦即复合元音之一种。也是由一个元音滑到另一个元音上的：

ɛ̥ 就是由 ɛ̥ 滑向 ɛ̥ 的

ɛ̥ 就是由 ɛ̥ 滑向 ɛ̥ 的

ɛ̥ 就是由 ɛ̥ 滑向 ɛ̥ 的

ɛ̥ 就是发出 ɛ̥ 音后，突然嘴唇闭合，使音从鼻腔而出。

第二单元：辅音及声调

气流经口腔通道，遇阻碍而发出的声音为辅音，又称子音。

老挝语的辅音有三十二个。分三大类。即：中辅音八个、低辅音十二个和高辅音十二个。三十二个辅音分别由清音、浊音和鼻音构成。

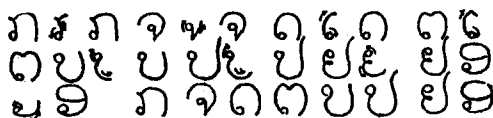
辅音本身没有响亮的声音，为了学习方便，老挝语的辅音，在发音时都与 **ə** 音相拼，如 **ກ** 读成 **ກə**，**ຄ** 读成 **ຄə**，**ຂ** 读成 **ຂə** 等。

中辅音

老挝语的中辅音有八个。即：

中辅音	ກ	ຈ	ດ	ຕ	ບ	ປ	ຢ	ອ
清浊音	清	清	浊	清	浊	清	浊	清

所有元音、辅音字母的书写都是从小圆圈处起笔，然后一笔呵成。



中辅音与元音相拼

一、拼音表：

辅音 元音	ກ	ຈ	ດ	ຕ	ບ	ປ	ຢ	ອ
×ə								
×າ								
×ິ								
×ຶ								
×ື								
×ູ								

	ກ	ຈ	ດ	ຕ	ບ	ປ	ຢ	ອ
×								
×								
ເ×ຍ								
ເ×								
ແ×ຍ								
ແ×								
ໄ×ຍ								
ໄ×								
ເ×າຍ								
×								
ເ×ີ								
ເ×ີ								
ເ×ຍ								
ເ×ຍ								
ເ×ີອ								
ເ×ີອ								
×ວຍ								
×ວ								
ໄ×								
ໄ×								
ເ×າ								
×າ								

二、读音练习:

ຢາ ອາ ເກົາ ກີ ເຍືອ ຈີ ຈາ ດາ ຢາ ຈໍ ອີ ກີ ເກີ
ເຍີ ກະ ຈຸ ຢູ ຈີ ບິດາ ໄບບົວ ກະແຈປະຕູ ກະໂຕປູ

ຈະໄປໂກເອົາປູປາກາດຳ ຕົວະຍົວະເອົາເຈຍ ອາເອົາໃບບົວໄປເອົາເກືອຕີກາດຳ

三、注意下列发音的差别:

{	ຕາ	ຕີ	ຕື	ຕູ	ເຕ	ແຕ	ໂຕ	ຕໍ່	ເຕີ	ເຕຍ	ເຕືອ
{	ຕາ	ຕີ	ຕື	ຕູ	ເຕ	ແຕ	ໂຕ	ຕໍ່	ເຕີ	ເຕຍ	ເຕືອ
{	ດົວ	ໄດ	ໃດ	ເຕົາ	ດຳ						
{	ຕົວ	ໄຕ	ໃຕ	ເຕົາ	ຕຳ						
{	ບາ	ບີ	ບື	ບູ	ເບ	ແບ	ໂບ	ບໍ່	ເບີ	ເບຍ	ເບົາ
{	ປາ	ປີ	ປື	ປູ	ເປ	ແປ	ໂປ	ປໍ່	ເປີ	ເປຍ	ເປືອ
{	ບົວ	ໂບ	ໃບ	ເບົາ	ບຳ						
{	ບົວ	ໂບ	ໃບ	ເບົາ	ບຳ						
{	ໂກ	ໄຈ	ໂດ	ໂຕ	ໂບ	ໂປ	ໂຍ	ໂອ			
{	ກໍ່	ຈໍ່	ດໍ່	ຕໍ່	ບໍ່	ປໍ່	ຍໍ່	ອໍ່			
{	ກູ	ຈູ	ດູ	ຕູ	ບູ	ປູ	ຢູ	ອູ			
{	ກະ	ຈີ	ດີ	ຕູ	ເບະ	ແປະ	ເອາະ	ໂຢະ	ເກາະ	ໂຈະ	
{	ກາ	ຈີ	ດີ	ຕູ	ເບ	ແປ	ອໍ່	ໂຍ	ກໍ່	ໂຈ	
{	ແຕະ	ໂຕະ	ປູ	ອີ	ແປະ						
{	ແຕ	ໂຕ	ປູ	ອີ	ແປ						

四、基本词汇:

ແກະ	绵羊	ຕາ	眼睛	ປາ	鱼
ປູ	螃蟹	ໂຕະ	桌子	ເຕົາ	炉子
ເຈຍ	蝙蝠	ເບົາ	轻	ກະແຈ	锁
ປະຕູ	门	ເບຍ	啤酒	ໂກ	远
ດີ	好	ຕີ	打	ໄປ	去
ໂຈ	心	ໂບ	叶子	ຢາ	药; 烟
ແກ	喇叭	ປີ	岁; 年	ເຕະ	踢
ເກືອ	盐; 喂	ເປຍ	辫子	ຈະ	将; 要
ປີ	胆	ກາ	乌鸦; 茶壶	ດຳ	黑; 潜
ໂຕ	条, 匹, 只, 头; 大	ເອົາ	拿, 要		

注：语音阶段将学习三百四十个左右基本词汇，以及由它组成的三百个左右的组合词。熟练地掌握住这种基本词汇便可以较容易地掌握住这些组合词。如：记住 ສັກ (扎)，ຢາ (药烟)，ສູບ (抽、吸) 这些基本词，便可以记住 ສັກຢາ (打针) ຢາສັກ (针剂) ສູບຢາ (抽烟) ຢາສູບ (烟卷) 等组合词。所以牢固地掌握住基本词汇至关重要，切望初学者牢记。

五、听写：

好药 _____	黑啤酒 _____	黑蝙蝠 _____
轻浮 _____	黑辫子 _____	黑心 _____
鱼胆 _____	打乌鸦 _____	黑眼睛 _____
好盐 _____	拿药 _____	烟叶 _____
黑锁 _____	心好 _____	喂鱼 _____
门锁 _____	鱼眼 _____	好锁 _____

六、区别下列发音及词意：

{	ບີ	ເບຍ	ໄບ	ຕີ	ໄປ	ເບົາ	ແກະ	ເຕົາ	ໃຈ	ຢາ
	ບີ	ເບຍ	ໄປ	ຕີ	ໄກ	ເອົາ	ເຕະ	ເບົາ	ໄປ	ຢາ

七、口头练习：朗读并译成汉语

ຕາປາ ຕາກາ ຕາແກະ ຕາເຈຍ ຕາປູ ບີກາ ບີປາ ກາ ດາ
 ຕາດາ ເບຍດາ ໃຈດາ ເບຍດາ ກະແຈດີ ຢາດີ ໂຕະດີ ຕາດີ ໄປດີ
 ໄປເອົາ ໄປເຕະ ໄປໄກ ຕີກາ ເອົາຢາ ເອົາປາ ເອົາປູ ເອົາກາ
 ເອົາເກືອ

八、书法练习：

ກ. 将中辅音字母书写三遍

ຂ. 将下列短语各写五遍

ຈະເອົາຢາໄປໄກ ຕາເອົາກະແຈດີເຈຍດາ

ເອົາປູໄປເກືອປາ ຈະໄປໄກເອົາໄປບົວ

声调及声调符号

老挝语是有声调的语言，声调的区别靠声调符号来完成，老挝语有四个声调符号：× ×̇ ×̈ ×̉ 常用的是 × 和 ×̇，而 ×̈ 和 ×̉ 则多用在拟声词、叹词及外来语的拼音上。同样的音节，由于声调符号的不同，其意思完全不同。如：

ເກົາ	ເກົ້າ	ເກົ້າ	ແກ	ແກ̇	ແກ̈
挠	旧	九	喇叭	老；给	解
ເຈຍ	ເຈຍ	ເຈຍ	ເຕົາ	ເຕົ້າ	ເຕົ້າ
蝙蝠	骑	纸	炉子	乌龟	聚集
ປີ	ປີ	ປີ	ປູ	ປູ	ປູ
年；岁	箫	票据	螃蟹	爷爷	钝

中辅音与元音相拼加声调

一、拼音表。 以 ກ 为例， 可用 ຈ ດ ຕ ບ ປ ຢ ອ 代入

ກາ	ກາ̇	ກາ̈	ກູ	ກູ̇	ກູ̈
ກີ	ກີ̇	ກີ̈	ເກ	ເກ̇	ເກ̈
ກົ	ກົ̇	ກົ̈	ແກ	ແກ̇	ແກ̈
ໂກ	ໂກ̇	ໂກ̈	ໂກ	ໂກ̇	ໂກ̈
ກໍ	ກໍ̇	ກໍ̈	ໂກ	ໂກ̇	ໂກ̈
ເກົ	ເກົ້	ເກົ້	ເກົາ	ເກົ້າ	ເກົ້າ
ເກຍ	ເກຍ	ເກຍ	ກາ̇	ກາ̈	ກາ̈
ເກືອ	ເກືອ	ເກືອ			
ກົວ	ກົວ	ກົວ			

注：

1. 中辅音（包括低辅音、高辅音、复合辅音）在与短元音相拼时，不能

加声调符号。(特殊情况除外)

2. 声调符号要写在辅音的上边。辅音上边有元音时，则写在该元音上边。

二、读音练习:

ຕູ້ ຈີ້ ບ້າ ຕ່າ ປາ້ ອ້າ ກູ້ ກາ້ ຈາ້ ໄຕ້ ບີ້ ເຕົ້າ ກົ່ວ
ເຕ້ຍ ຈີ້ຈາ ໄກ່ປ່າ ເຈ້ຍເອົາ ແກ່ໂຕະ ກູ້ປູ ແກ່ເອົາ ຢູ່ໄຕ້ ຢ່າໄປ
ເຈ້ຍເກົ້າໄປ ບ້າໄປໄກ ອາໄປຕ່າ ໂຕະເກົ້າ ແກ່ ໄກ່ຕ່າຢູ່ໄກ້
ປູເອົາຕາປູຕີປູ ເຕົ້າໄດ້ໄຕ້ເຕົ້າເຕົ້າຢູ່ເຕົ້າ

{ ແກ່ ໂອ້ ບູ່ ໄດ້ ໄຕ້ ໄປ້ ບໍ່ ຕ່າ ບ້າ ກູ້ ຈາ້
{ ແກ່ ອ້ ບູ່ ໄຕ້ ຕ້ ບໍ່ ໄປ່ ຕ່າ ບ້າ ຕູ້ ຈາ້

ເປື້ອ ເຈ້ຍ ໄຈ້ ເກົ້າ ເປົ້າ ເອົາ ເຈີ

三、基本词汇:

ໄກ່ ຂງ	ເຕົ້າ ຂງ	ເກົ້າ ຂງ
ກໍ່ ຂງ, ຂງ	ເປົ້າ ຂງ	ແບ້ ຂງ
ເກົ້າອີ້ ຂງ	ໄດ້ ຂງ	ບໍ່ ຂງ, ຂງ
ຢູ່ ຂງ	ແກ່ ຂງ	ໄຕ້ ຂງ, ຂງ
ເຈົ້າ ຂງ	ແຕ່ ຂງ	ຕູ້ ຂງ, ຂງ
ກ້າ ຂງ, ຂງ	ປີ້ ຂງ	ປ່າ ຂງ, ຂງ
ເປົ້າ ຂງ	ຕ່າ ຂງ, ຂງ	ປູ່ ຂງ, ຂງ
ຢ່າ ຂງ	ໄກ້ ຂງ	ເກົ້າ ຂງ

四、听写:

九条鱼 _____	九张纸 _____	九只鸡 _____
吹箫 _____	旧椅子 _____	吹喇叭 _____
拿去 _____	拿来 _____	不打 _____
不敢去 _____	不好 _____	在底下 _____
你矮 _____	底下 _____	敢打 _____
黑鸡 _____	没有去 _____	没有打 _____
没有拿 _____	去不得 _____	打不得 _____
拿不得 _____	能打吗? _____	能去吗? _____
能拿吗? _____	你去吗? _____	你拿吗? _____

别吹 _____ 在吗? _____ 好不? _____

去就去 _____ 野鸡 _____ 不在 _____

五、区别下列发音及词意:

{ ໂກ ເກົ້າ ເຈຍ ຢ່າ ກ້າ ໄຕ້ ປູ ເຕົ້າ ແກ່ ໂກ່
{ ໂກ້ ເກົ້າ ເຈ້ຍ ຢາ ກາ ໄດ້ ປູ່ ເຕົ້າ ແກ ໂກ
{ ຕ່າ ໄຕ້ ປ່າ ປ້າ ເປົາ
{ ຕ່າ ໂກ້ ປາ ປ່າ ເປົາ

六、口头练习: 朗读并译成汉语:

ຕາປູ ຕາເຕົ້າ ຕາແບ້ ຕາໂກ້ ໄຕະເກົ້າ ເຈ້ຍເກົ້າ ປະຕູເກົ້າ
ກະແຈເກົ້າ ເຕົ້າເກົ້າ ແກເກົ້າ ເປົ້າເກົ້າ ຢາເກົ້າ ໂກ່ດ່າ ໄຕະດ່າ ຢູ່ໂກ
ຢູ່ໂກ້ ຢູ່ໄຕ້ ຢ່າໄປ ຢ່າເອົາ ຢ່າຢູ່ ຢ່າເປົ້າ ຢ່າໄອ ຢ່າຕົ ຢ່າຢູ່ໂກ
ຢ່າຢູ່ໂກ້ ຢ່າຢູ່ໄຕ້ ຢ່າຕົ ເຈຍ ຢ່າໄປບ່າ ຢ່າເອົາປູ

七、书法练习:

1. 将中辅音字母书写两遍

2. 写出 ຈ 与长元音相拼并加声调的全部音来

3. 写出 ອ 与特殊元音相拼并加声调的全部音来

4. 将下列短语每句写两遍。

ເກົ້າອີ່ເກົ້າຢູ່ໂກ້ໄຕະເກົ້າ ປູ່ຢ່າໄປຕົແບ້ຢູ່ໂກ້ບ່າ

ເຈົ້າກ້າເອົາໂກ່ບ່າໄປບ່າບໍ່?

ເຈົ້າໄປບໍ່? ເອົາກາໄປບໍ່?

ເຈົ້າກ້າໄປບໍ່? ກ້າໄປ ບໍ່ກ້າໄປ

低辅音

老挝语的低辅音有十二个。即：

低辅音	ຄ	ງ	ຊ	ຍ	ທ	ນ	ມ	ພ	ຟ	ລ	ວ	ຮ
清浊音	清	鼻	清	鼻	清	鼻	鼻	清	清	清	浊	清

低辅音与元音相拼

一、拼音表，可依照《中辅音与元音相拼》的拼音表，将低辅音字母依次代入

二、读音练习：

ໄຊ ແຊຍ ແງຍ ຄຳ ເນີ ເນົາ ເລົາ ເພາຍ ທາ ພາ
 ໄພ ເຊົາ ເລຍ ຍໍ ລີ ເທ ເລ ງ ລາ ແນ ໄລ
 ເລືອ ຊ ເວ ຄໍ ຄີ ລຳເຊ ນຳພາ ໄວວາ ລືຊາ ວິທີ
 ວິຊາ ວິເຄາະ ໄລຍະ ພິທີ ພາຍຸ ຄະນະ ໄຊຊະນະ ປະຊາ

ຕໍ່ມາ ໃນນາ ນາລິກາເກົ່າແກ່ ເວລາມີລາຄາ ເກືອທະເລ ເກືອງ

{ ນາ ນີ ນື ນູ ເນ ແນ ໂນ ເນີ ນໍ ເນຍ ໂນ

{ ລາ ລີ ລື ລູ ເລ ແລ ໄລ ເລີ ລໍ ເລຍ ໄລ

{ ເນືອ ນົວ ໂນ ເນົາ ນຳ

{ ເລືອ ລົວ ໄລ ເລົາ ລຳ

{ ນາ ນີ ນື ນູ ເນ ແນ ໂນ ເນີ ນໍ ເນຍ ໂນ

{ ຍາ ຍີ ຍື ຍູ ເຍ ແຍ ໂຍ ເຍີ ຍໍ ເຍຍ ໂຍ

{ ເນືອ ນົວ ໂນ ເນົາ ນຳ

{ ເຍືອ ຍົວ ໂຍ ເຍົາ ຍຳ

{ ຍາ ຍີ ຍື ຍູ ເຍ ແຍ ໂຍ ເຍີ ຍໍ ເຍຍ ຍົວ

{ ຍາ ຍີ ຍື ຍູ ເຍ ແຍ ໂຍ ເຍີ ຍໍ ເຍຍ ຍົວ

{ ເຍືອ ໂຍ ໂຍ ເຍົາ ຍຳ

{ ເຍືອ ໂຍ ໂຍ ເຍົາ ຍຳ

三、基本词汇：

ນາລິກາ 钟表, 表	ວີ 扇, 扇子	ພູ 山
ໄຟ 火	ຊໍ່ 胡琴	ຊາ 茶
ຄຳ 词; 金子; 口	ທະເລ 海	ຄູ 教师
ແລະ 和	ເຮົາ 我, 我们	ມີ 有
ມາ 来	ໄວ 快	ພິ 肥, 胖
ນາ 田	ໃນ 在, 在…里	ມື 手
ງົວ 黄牛	ເຮືອ 船	ເວລາ 时间
ລາຄາ 价格	ເຄາະ 敲	ເພາະ 因为
ນາທີ 分钟	ວິນາທີ 秒	ອາຍຸ 年龄
ເມຍ 妻子	ຮູ 孔, 洞	ໄທ 泰国

四、听写：

火山 _____	钉子 _____	古老 _____
插秧 _____	鸡眼 _____	茶叶 _____
敲门 _____	田蟹 _____	火海 _____
黑手 _____	旧词 _____	旧表 _____
快来 _____	快去 _____	没有 _____
在柜里 _____	海船 _____	海盐 _____
九分钟 _____	九秒 _____	九岁 _____
九年 _____	肥羊 _____	娶 _____

五、区别下列发音及词意：

{	ໄຟ ໄປ ພູ ໃນ ພິ ນາ ເມຍ ເຄາະ ແລະ ມີ
	ໄວ ໃບ ຄູ ໄປ ດີ ມາ ເບຍ ເພາະ ແກະ ວີ
{	ງ ແກ່ ຕາປາ ເປົາ ໃບຊາ
	ຮູ ແກ ຕາປູ ເຮົາ ໃບຢາ

六、口头练习：朗读并译成汉语：

ງົວແລະແບ້ ນາທີແລະວິນາທີ ຄໍແລະມີ ຊໍ່ແລະວີ ກາດຳແລະງູດຳ
 ໂຕະເກົ່າແລະເກົ່າອື່ນເກົ່າ ງແລະປູ ໃນມືມີໃຈ້ຍ ໃນນາມີງົວ ແກະ ແບ້
 ແລະກາ ມີປູປາໄກ່ແລະເຕົ້າຢູ່ໃນເຮືອ ອາຍຸເຮົາເກົ່າປີ ເຮົາມີອາຍຸເກົ່າປີ
 ເມຍເຮົາແລະເມຍເຈົ້າ

七、书法练习：

ກ. 把低辅音字母书写三遍

ຂ. 把下列短语每句写二遍

ເຮົາມີງົວ ແບ້ແລະແກະ ເຮົາພີແຕ່ເຈົ້າບໍ່ພີ ຄູມາເຄາະປະຕູເຮົາແລະເຈົ້າ
ເວລາມີລາຄາ ເຈົ້າມີນາລິກາຄຳບໍ່? ເຮົາມີນາລິກາວິນາທີ ເຈົ້າມີບໍ່? ເຮົາບໍ່ມີ
ແຕ່ເຈົ້າມີ ຢູ່ໃນນາມີກ້າ ເອົາກ້າໄປດຳ
ເຈົ້າດີໃຈບໍ່? ເຮົາດີໃຈ
ເຈົ້າເປົ່າແກບໍ່? ເຮົາບໍ່ເປົ່າ
ເຈົ້າເກືອງົວບໍ່? ເຮົາບໍ່ເກືອ